

<b>Zeitschrift:</b>	Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz
<b>Band:</b>	39 (1931)
<b>Heft:</b>	12
<b>Artikel:</b>	Les secours sur route
<b>Autor:</b>	[s.n.]
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-547985">https://doi.org/10.5169/seals-547985</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Erst im Jahre 1865, bei erneuter Cholera-gefahr, wurde wieder eine städtische Gesundheitskommission ernannt, die sich in der Folge als Sanitätsbehörde einbürgerte. Aber auch

dieses Mal und bis auf den heutigen Tag blieb die Stadt Bern von der Cholera, dieser gefürchtetsten aller Seuchen, glücklicherweise verschont.

J. B.

## Les risques d'électrocution.

La croyance est encore trop accréditée que le courant électrique dit « à basse tension », tel qu'il est distribué dans les maisons, est exempt de danger et qu'on peut s'y exposer impunément. Cette croyance repose sur l'idée que la grandeur de la tension seule régit le danger d'électrocution et que si elle tombe au-dessous d'un certain nombre de volts, il n'y a plus rien à craindre. Or, les choses sont beaucoup moins simples car outre la tension, une foule de facteurs agissent sur la grandeur du risque. Même, abstraction faite de toutes les circonstances qui lui sont extérieures, un sujet opposera au passage du courant électrique, suivant son état physiologique et psychologique, une résistance qui variera dans les proportions de 1 à 10. Et comme il suffit d'une tension de quelque 30 volts pour infliger à un sujet, en état de faible résistance électrique, des crispations musculaires paralyisant sa volonté de rompre le contact avec l'objet qui l'électrise, il y a loin de ces pauvres 30 volts aux tensions de 120 à 220 volts qui sont usuelles dans les installations domestiques. D'où la leçon qu'il

faut prendre garde d'entrer en contact avec un point non isolé de ces installations et vous en garder d'autant plus que votre peau ou le local dans lequel vous êtes est plus humide, parce que l'humidité aplani énormément les obstacles sur le passage du courant électrique. A tel point qu'une personne dans un bain constitue non plus une « résistance » mais un excellent « conducteur » à travers lequel une très faible tension lancera un courant assez intense pour être foudroyant. C'est donc dans les locaux humides (salle de bain, cuisine, buanderie, etc.) qu'on fera la chasse la plus vigilante à tous les défauts d'isolation et qu'on réparera immédiatement tout fil dénudé ou tout interrupteur défectueux. Moyennant ces simples précautions, chacun pourra jouir en tout lieu et en tout temps des bienfaits et des agréments de l'électricité, car à condition de s'abstenir de manipulations irréfléchies, une installation électrique rationnellement aménagée et convenablement entretenue est exempte de danger pour ses usagers.

## Les secours sur route.

La XIV<sup>e</sup> conférence internationale de la Croix-Rouge, réunie à Bruxelles en 1930, a voté la résolution suivante sur l'organisation des secours sur route:

« La XIV<sup>e</sup> conférence internationale de la Croix-Rouge estime indispensable que

toutes les grandes voies de communication dans tous les pays soient balisées de postes de secours, accessibles à tous en tout temps, ces postes étant équipés d'une installation téléphonique, permettant l'appel du médecin choisi:

Croit devoir recommander aux sociétés nationales de la Croix-Rouge de collaborer étroitement avec les associations touristiques reconnues tant au point de vue de l'organisation des postes que de leur emplacement, afin que ceux-ci puissent être signalés par un panonceau de modèle international portant l'emblème de la Convention de Genève;

Considère que le seul rôle des postes de secours se limite aux trois points suivants:

- 1<sup>o</sup> arrêter une hémorragie,
- 2<sup>o</sup> immobiliser une fracture,

3<sup>o</sup> recouvrir une plaie à l'exclusion de son nettoyage, conditions nécessaires pour assurer « l'emballage » du blessé et sa prompte évacuation vers un centre médical seul qualifié pour intervenir efficacement;

Emet le vœu de voir la Croix-Rouge internationale et le Conseil central de tourisme international nommer des délégués pour constituer une commission permanente chargée de poursuivre la mise en application des principes posés, en vue d'assurer autant que possible l'homogénéité dans l'organisation de postes de secours sur route ».

## Les conserves contiennent-elles encore des vitamines?

Que deviennent les vitamines lors de la mise en conserve des fruits et des légumes? Moyennant certaines précautions et une courte cuisson, les vitamines A et D sont gardées à peu près intégralement. La vitamine B (anti-béribéri) est un peu réduite. La vitamine C (antiscorbutique) est encore plus sensible à la chaleur; fait curieux, on ne la retrouve

que dans les pommes de terre cuites. C'est dire que nous ne devons pas craindre les conserves, si nous consommons à côté du pain complet, du lait, des tomates ou de la salade. D'ailleurs, les fabriques de conserves, sachant combien le public tient aux vitamines, ont mis au point leur fabrication pour éviter tout reproche à cet égard.

## Le sanatorium, école d'hygiène.

On ne sait pas assez que les sanatoriums ne se contentent pas de traiter les tuberculeux, mais qu'ils exercent une influence éducative sur leurs malades. Ils leur apprennent à maîtriser leur toux, à expectorer sans danger pour autrui et à prendre des habitudes de propreté rigoureuse; la cure d'air les endureit; la cure de travail les distrait et maintient leur moral. Enfin, on s'efforce de faire comprendre au convalescent qu'il doit éviter désormais tout excès, être d'une tempé-

rance modèle, fuir les locaux mal aérés, enfumés. C'est ainsi que le tuberculeux rendu à la vie normale, bien loin d'être dangereux, est au contraire un disciple de l'hygiène, et l'on a vu des maisons jadis mal tenues transformées par leur exemple. Le tuberculeux dangereux est celui qui ne se sait pas malade ou qui ne veut pas se soigner. C'est celui-là qu'il faut dépister pour éviter qu'il ne contamine sa famille ou ses compagnons de travail.